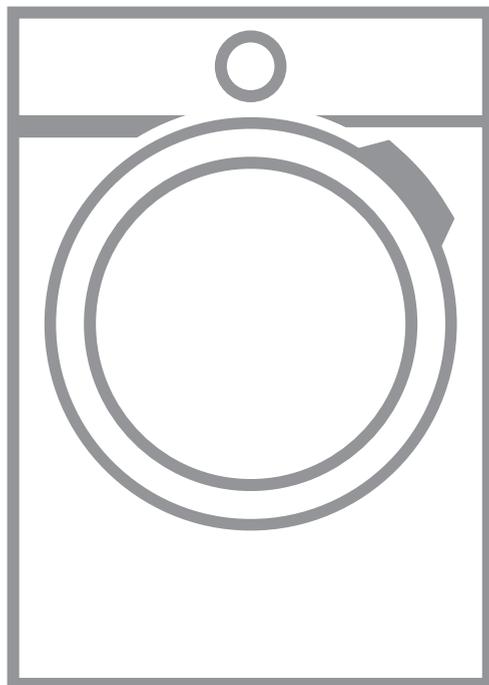


► L9WEC169K

IT **Istruzioni per l'uso**
Lavasciuga

USER MANUAL



AEG

INDICE

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	3
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	6
3. INSTALLAZIONE.....	7
4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	13
5. PANNELLO DEI COMANDI.....	14
6. SELETTORE E TASTI.....	16
7. PROGRAMMI	18
8. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO.....	25
9. IMPOSTAZIONI.....	25
10. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	26
11. UTILIZZO QUOTIDIANO - LAVAGGIO E ASCIUGATURA.....	31
12. UTILIZZO QUOTIDIANO - ASCIUGATURA.....	33
13. LANUGINE NEGLI INDUMENTI.....	34
14. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI.....	34
15. PULIZIA E CURA.....	36
16. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	43
17. VALORI DI CONSUMO.....	48
18. DATI TECNICI.....	49
19. ACCESSORI.....	50

PER RISULTATI PERFETTI

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto AEG. Lo abbiamo creato per fornirvi prestazioni impeccabili per molti anni, grazie a tecnologie innovative che vi semplificheranno la vita - funzioni che non troverete sulle normali apparecchiature. Vi invitiamo a dedicare qualche minuto alla lettura del presente manuale, per conoscere come trarre il massimo vantaggio dall'utilizzo della vostra apparecchiatura.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli d'uso, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

www.aeg.com/webselfservice



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

www.registreaeg.com



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

www.aeg.com/shop

SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta di identificazione.

 Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza

 Informazioni e suggerimenti generali

 Informazioni sull'ambiente

Con riserva di modifiche.

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili



AVVERTENZA!

Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- I bambini di 3 anni e di età inferiore vanno tenuti alla larga dall'apparecchiatura quando è in funzione, in ogni momento.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- Tenere i detersivi al di fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'apparecchiatura quando l'oblò è aperto.
- Se l'apparecchiatura ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'apparecchiatura senza essere supervisionati.

1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura deve essere installata come prodotto indipendente o sotto al piano di lavoro della cucina, spazio permettendo.
- Non installare l'apparecchiatura dietro ad una porta bloccabile, una porta scorrevole o con cerniera sul lato opposto, dove la porta dell'apparecchiatura non si potrebbe aprire completamente.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine del processo di installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Le aperture di ventilazione alla base non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- **AVVERTENZA:** L'apparecchiatura non deve essere alimentata tramite dispositivi esterni, ad esempio timer, o collegata a un circuito regolarmente acceso e spento da un'azienda.
- Assicurare la buona ventilazione nell'ambiente in cui è installata l'apparecchiatura per evitare la circolazione di gas indesiderati nella stanza provenienti da apparecchiature che bruciano gas o altri combustibili, comprese fiamme libere.
- L'aria non deve essere scaricata in un canale utilizzato per i fumi di scarico di apparecchiature a gas o altri combustibili.
- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0.5 bar (0.05 MPa) e 8 bar (0.8 MPa).
- Non superare il volume di carico massimo di 10 kg (consultare il capitolo "Tabella dei programmi").
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei nuovi set di tubi forniti in

dotazione o ancora dei nuovi set di tubi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.

- I tubi usati non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- Eliminare possibili pilucchi o altra sporcizia derivante dall'imballaggio accumulatisi attorno all'apparecchiatura.
- Non avviare l'apparecchiatura senza i filtri. Pulire il filtro prima o dopo ogni utilizzo.
- I capi con macchie di olio vegetale o minerale, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con abbondante detersivo prima di essere introdotti nella lavasciuga.
- Non usare l'apparecchiatura se gli indumenti sono stati sporcati con prodotti chimici industriali.
- Non eseguire l'asciugatura di capi non lavati con la lavasciuga.
- Oggetti di gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da bagno, tessuti impermeabili, articoli in gomma e indumenti o cuscini con imbottitura in gommapiuma non devono essere asciugati nella lavasciuga.
- Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.
- Togliere tutti gli oggetti dagli indumenti, oggetti che potrebbero causare lo scoppio di incendi quali ad esempio accendini o fiammiferi.
- Non arrestare mai la lavasciuga prima del termine del ciclo di asciugatura. Nel caso sia assolutamente necessario, rimuovere velocemente i capi e stenderli per disperdere il calore residuo.
- La parte finale del ciclo della lavasciuga avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) al fine di garantire che

gli indumenti raggiungano una temperatura che non causa danni agli stessi.

- Non usare acqua spray ad alta pressione né vapore per pulire l'apparecchio.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Installazione

- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non collocare o usare l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura possa essere al di sotto di 5°C o superare i 35 °C.
- Tenere sempre l'apparecchiatura in verticale in fase di spostamento.
- Per assicurarsi che il compressore funzioni adeguatamente, attendere 6 ore dall'installazione prima di utilizzare l'apparecchiatura.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Togliere tutto l'imballaggio e i bulloni per il trasporto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura viene spostata in futuro, dovranno essere nuovamente fissati per bloccare il tamburo ed evitare danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire

completamente la porta dell'apparecchiatura stessa.

- Regolare i piedini per disporre dello spazio necessario tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Una volta posizionata l'apparecchiatura, verificare che sia in piano utilizzando una livella. Se l'apparecchiatura non è in piano, regolare i piedini di conseguenza.

2.2 Collegamento elettrico



AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghie.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.

2.3 Collegamento dell'acqua

- Non danneggiare i tubi dell'acqua.

- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti nuovi dispositivi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar uscire acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.

2.4 Utilizzo



AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendio, scottature o di danni all'apparecchiatura.

- Questa apparecchiatura è stata prevista unicamente per un uso domestico.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare la porta in vetro mentre un programma è in funzione. Il vetro può surriscaldarsi.
- Non asciugare capi danneggiati (lacerati, rovinati) che contengono imbottiture.
- Se il bucato è stato lavato con un prodotto smacchiante, eseguire un ciclo di risciacquo aggiuntivo prima di avviare un ciclo di asciugatura.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.
- Asciugare esclusivamente tessuti idonei all'asciugatura nella lavasciuga. Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta dei singoli capi.
- Gli oggetti in plastica non resistono al calore.

- Se viene usata una sfera per detersivo, toglierla prima di avviare un programma di asciugatura.
- Non utilizzare la sfera per il detersivo se viene impostato un programma non-stop.



AVVERTENZA!

Vi è il rischio di ferirsi o danneggiare l'apparecchiatura.

- Non sedersi o salire sull'oblò aperto.
- Non introdurre nell'apparecchiatura capi sgocciolanti.

2.5 Compressore



AVVERTENZA!

Vi è il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.

- Il compressore e il relativo sistema all'interno dell'asciugabiancheria vengono riempiti con un agente speciale esente da CFC (Cloro-Fluoro-Carburio). Il sistema deve essere a tenuta stagna. Danni al sistema potrebbero causare delle perdite.

2.6 Smaltimento

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

3. INSTALLAZIONE



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

3.1 Disimballo



AVVERTENZA!

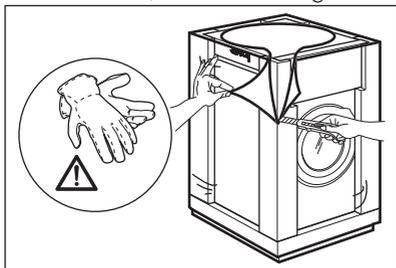
Prima di installare l'apparecchiatura, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e i bulloni per il trasporto.



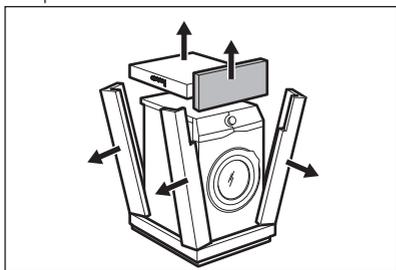
AVVERTENZA!

Utilizzare i guanti.

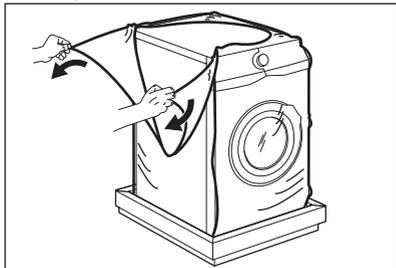
1. Togliere la pellicola esterna. Se necessario, servirsi di un tagliarino.



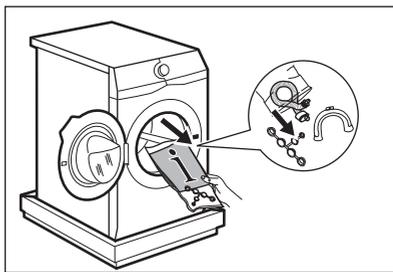
2. Togliere la parte superiore del cartone e i materiali di imballaggio in polistirene.



3. Togliere la pellicola interna.



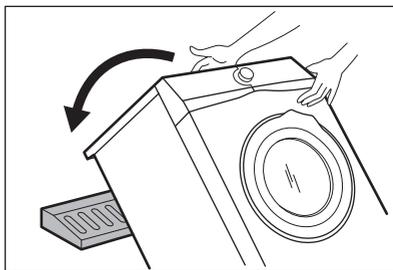
4. Aprire l'oblò e rimuovere il polistirolo dalla guarnizione dell'oblò e tutti i pezzi dal cesto.



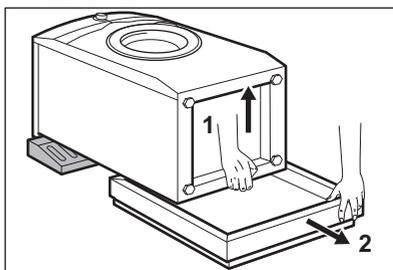
5. Sistemare il lato posteriore dell'apparecchiatura sul polistirolo, facendo attenzione.
6. Appoggiare l'elemento frontale in polistirolo sul pavimento, sotto all'apparecchiatura.



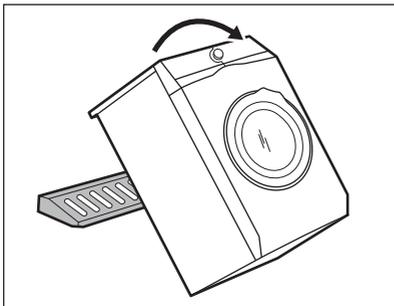
Assicurarsi di non danneggiare i tubi.



7. Togliere la protezione di polistirolo dal fondo.

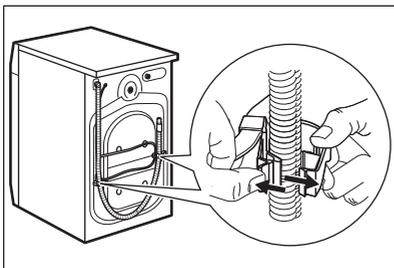


8. Sollevare l'apparecchiatura in posizione verticale.

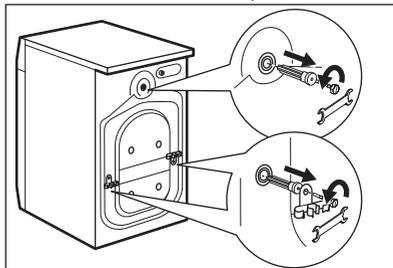


9. Staccare il cavo di alimentazione e il tubo di scarico dagli appositi supporti.

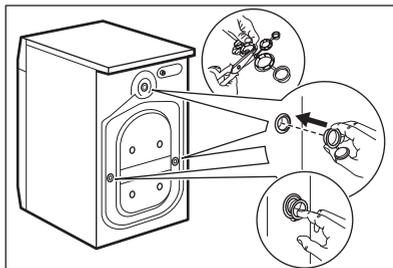
i Si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.



10. Togliere i tre dadi con la chiave fornita insieme al dispositivo.

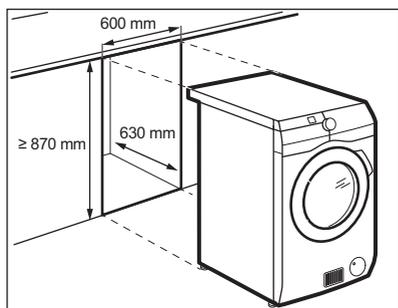


11. Estrarre i distanziatori in plastica.
12. Mettere nei fori i cappucci in plastica contenuti nel sacchetto del manuale.



i Consigliamo di conservare l'imballaggio e i bulloni per il trasporto per quando si sposta l'apparecchiatura.

3.2 Installazione sotto un piano



L'apparecchiatura può essere montata senza nessun supporto oppure sotto il ripiano della cucina con la corretta spaziatura (vedere figura).



ATTENZIONE!

Non installare l'apparecchiatura all'interno di un vano sigillato! Accertarsi che l'aria circoli al di sotto dell'apparecchiatura.



ATTENZIONE!

Per assicurare un'adeguata circolazione dell'aria al di sotto dell'apparecchiatura, non fissare barriere insonorizzanti (ove presenti).

3.3 Posizionamento e livellamento

1. Installare l'apparecchiatura su un pavimento piano e solido.



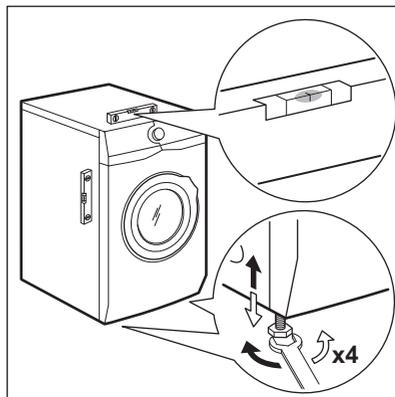
Accertarsi che la moquette non impedisca la circolazione dell'aria sotto l'apparecchiatura. Assicurarsi che l'apparecchiatura non tocchi la parete o altre unità.

2. Allentare o stringere i piedini per regolare il livello.



AVVERTENZA!

Non mettere cartone, legno o materiali equivalenti sotto i piedini dell'apparecchiatura per regolarne il livello.

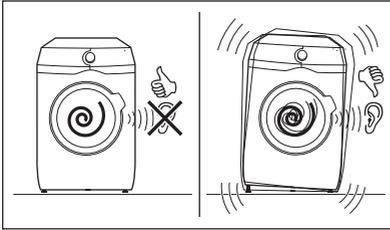


L'apparecchiatura deve essere in piano ed appoggiata in modo stabile.



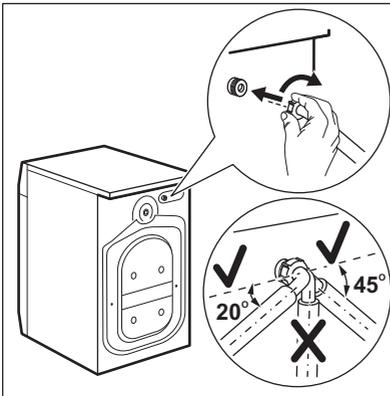
Una corretta regolazione del livello dell'apparecchiatura ne impedisce la vibrazione, il rumore e il movimento durante il funzionamento.

- i** Quando la macchina viene installata su uno zoccolo o se viene impilata un lavasciuga sulla lavatrice, servirsi degli accessori descritti nel capitolo "Accessori". Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'apparecchiatura e con l'accessorio.



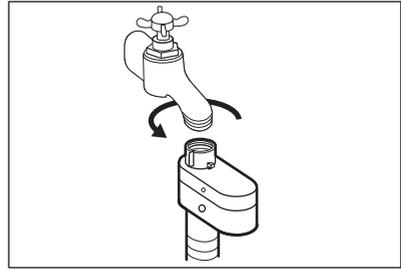
3.4 Tubo di carico

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua sulla parte posteriore dell'apparecchiatura.
2. Posizionarlo a sinistra o destra, a seconda della posizione del rubinetto.



- i** Assicurarsi che il tubo di carico non sia in posizione verticale.

3. Ove necessario, allentare il dado ad anello per sistemarlo nella posizione corretta.
4. Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto dell'acqua fredda con filettatura 3/4".



ATTENZIONE!

Accertarsi che non vi siano perdite negli attacchi.

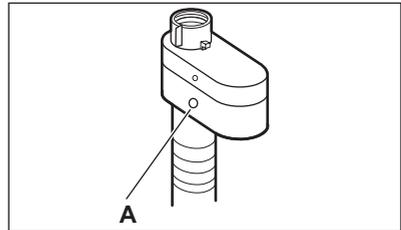


Non usare una prolunga se il tubo di carico dell'acqua è troppo corto. Contattare il Centro di Assistenza per sostituire il tubo di carico dell'acqua.

3.5 Dispositivo di blocco perdite

Il tubo di carico dell'acqua dispone di un dispositivo di blocco perdite. Questo dispositivo impedisce le perdite d'acqua nel tubo da ascrivere al naturale invecchiamento dello stesso.

Il settore rosso nella finestra "A" mostra questo problema.



In tal caso, chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo.

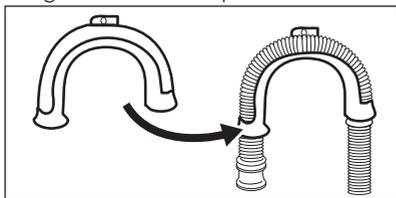
3.6 Scarico dell'acqua

Il tubo di scarico dovrebbe trovarsi a un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 100 cm.

- i** È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.

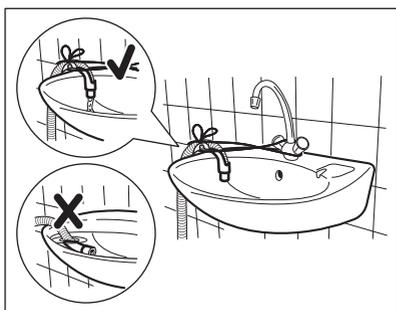
Sarà possibile collegare il tubo di scarico in diversi modi:

1. Fare una forma a U col tubo di scarico e avvolgerlo intorno alla guida del tubo in plastica.



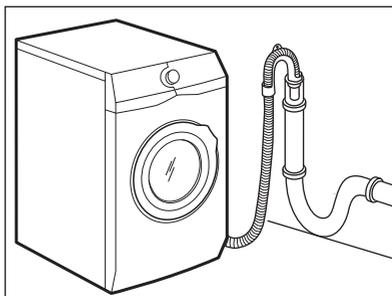
2. **All'estremità del secchio** - Serrare la guida al rubinetto dell'acqua o a parete.

- i** Accertarsi che la guida in plastica non si muova durante lo scarico dell'apparecchiatura.



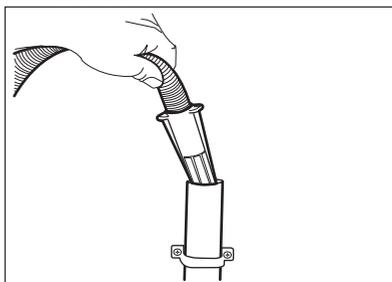
- i** Verificare che il tubo di scarico non venga immerso in acqua. Ci potrebbe essere un ritorno di acqua sporca nell'apparecchiatura.

3. **A un tubo verticale dotato di foro di ventilazione** - Inserire il tubo di scarico direttamente in una conduttura di scarico. Fare riferimento all'immagine.

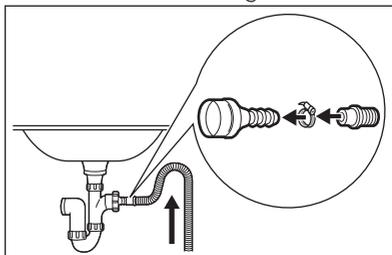


- i** L'estremità del tubo di scarico deve essere sempre ventilata, perciò il diametro interno del condotto di scarico (min. 38 mm = min. 1,5") deve essere più grande del diametro esterno del tubo di scarico.

4. Se l'estremità del tubo di scarico è questa (vedere il disegno), è possibile inserirla direttamente nel tubo fisso.

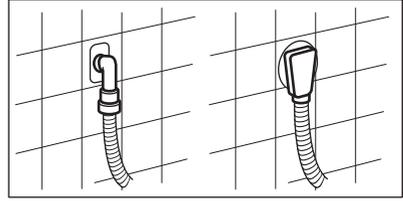


5. **Senza la guida del tubo flessibile in plastica, verso il sifone di un lavandino** - Fissare il tubo al sifone, e serrarlo con una pinza. Fare riferimento all'immagine.



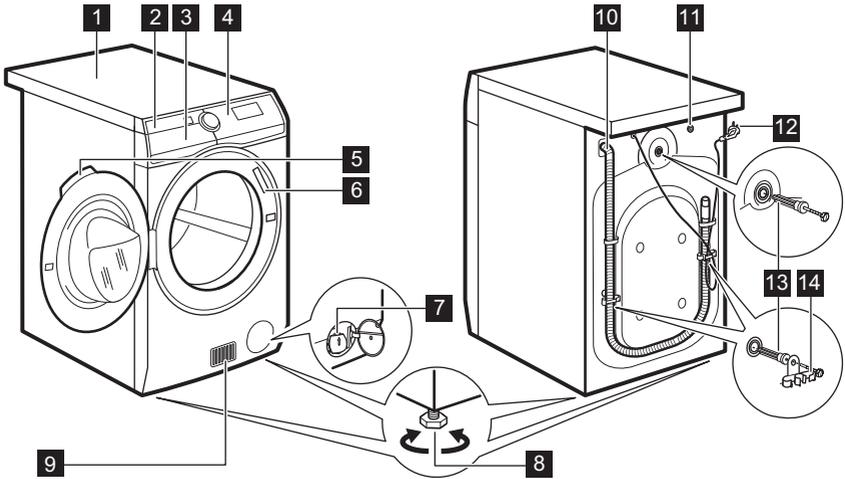
- i** Accertarsi che il tubo di scarico formi una curva per evitare che particelle passino dal lavandino all'apparecchiatura.

6. Posizionare il tubo **direttamente in una condotta di scarico incassata nel muro del locale** e serrare con una pinza.



4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

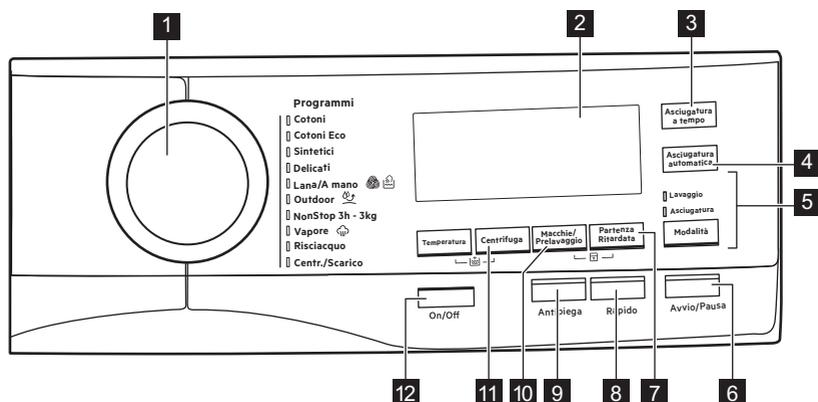
4.1 Panoramica dell'apparecchiatura



- | | |
|--|---|
| 1 Piano di lavoro | 9 Fessure per il ricircolo dell'aria |
| 2 Erogatore del detersivo | 10 Tubo di scarico dell'acqua |
| 3 Filtro(i) dell'aria | 11 Valvola di ingresso dell'acqua |
| 4 Pannello comandi | 12 Cavo di alimentazione |
| 5 Maniglia dell'oblò | 13 Bulloni per il trasporto |
| 6 Targhetta dei dati | 14 Supporti tubo |
| 7 Filtro della pompa di scarico | |
| 8 Per mettere in piano l'elettrodomestico | |

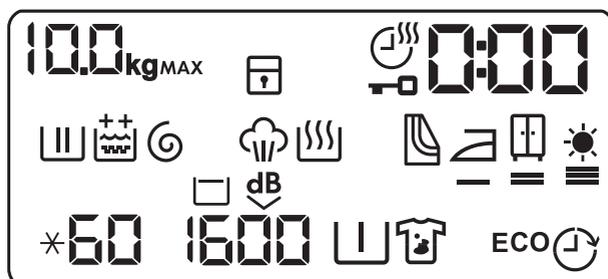
5. PANNELLO DEI COMANDI

5.1 Descrizione del pannello dei comandi



- | | |
|---|--|
| <p>1 Selettore dei programmi</p> <p>2 Display</p> <p>3 Tasto a sfioramento Tempo di asciugatura (Asciugatura a tempo)</p> <p>4 Tasto a sfioramento Livello di asciugatura (Asciugatura automatica)</p> <p>5 Tasto a sfioramento modalità lavaggio e asciugatura (Modalità)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lavaggio • Asciugatura <p>6 Tasto a sfioramento Avvio e Pausa (Avvio/Pausa)</p> <p>7 Tasto a sfioramento Partenza ritardata (Partenza Ritardata)</p> | <p>8 Tasto a sfioramento Risparmio tempo (Rapido)</p> <p>9 Tasto a sfioramento, Anti-pieghe (Antipiegia)</p> <p>10 Tasto a sfioramento anti-macchie e pre-lavaggio (Macchie/Prelavaggio)</p> <p>11 Tasto a sfioramento Riduzione centrifuga (Centrifuga)</p> <p>12 Tasto a pressione On/Off (On/Off)</p> <p>13 Tasto a sfioramento Temperatura (Temperatura)</p> |
|---|--|

5.2 Display



	Spia carico massimo. L'icona kg lampeggia durante la stima del carico di bucato (rimandiamo al paragrafo "Il rilevamento del carico PROSENSE").
MAX	Spia massimo bucato. Lampeggia quando il carico del bucato supera il carico massimo dichiarato per il programma selezionato.
	Indicatore Sicurezza bambino.
	Spia tempo di asciugatura.
	Spia oblò bloccato.
0:00	La spia digitale può mostrare: <ul style="list-style-type: none"> • Durata del programma (ad esempio 2:40, fase di lavaggio e/o di asciugatura) • Tempo di ritardo (ad esempio 30' oppure 2h). • fine del Ciclo (0). • Codice di avvertenza (ad esempio: E20).
	Spia fase di lavaggio: lampeggia durante il pre-lavaggio e durante la fase di lavaggio.
	Spia fase di risciacquo. Lampeggia durante la fase di risciacquo.
	Opzione Extra risciacquo permanente: <ul style="list-style-type: none"> •  - un risciacquo aggiuntivo. •  - due risciacqui aggiuntivi.
	Indicatore di fase centrifuga e scarico. Lampeggia durante la fase di centrifuga e scarico.
	Indicatore Fase vapore.
	Spia fase di asciugatura.
	Spia per la pulizia dei filtri dell'aria.
	Indicatore asciugatura con stiro.
	Indicatore asciugatura armadio.
	Indicatore asciugatura extra.
*60	Indicatore della temperatura. L'indicatore * compare quando viene impostato un lavaggio a freddo.
1600	Indicatore della velocità di centrifuga.

	Indicatore No Cent. Finale.
	Indicatore Spia Extra silenzioso.
	Indicatore di pre-lavaggio.
	Indicatore macchie.
ECO	Indicatori di risparmio energetico. Compare quando viene impostato il programma Cotoni Eco.
	Spia della partenza ritardata.

6. SELETTORE E TASTI

6.1 On/Off

Premendo questo pulsante per alcuni secondi sarà possibile attivare o disattivare l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo energetico, in alcuni casi potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.

Per ulteriori dettagli rimandiamo al paragrafo Stand-by nel capitolo Utilizzo quotidiano.

6.2 Introduzione



Le opzioni/funzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra opzioni/funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni/funzioni incompatibili.

6.3 Temperatura

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone

automaticamente una temperatura predefinita.

Toccare ripetutamente questo tasto fino a che non compare il valore di temperatura desiderato sul display.

Quando il display mostra  e --, l'apparecchiatura non scalda l'acqua.

6.4 Centrifuga

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona in modo automatico la velocità di centrifuga massima.

Toccare ripetutamente questo tasto per:

- **Ridurre la velocità di centrifuga.**



Il display mostra solo le velocità di centrifuga disponibili per il programma impostato.

- **Attivare la funzione No cent. finale.** Si esclude lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo in modo da non sguacire i tessuti. Il programma di lavaggio si conclude con acqua nel cesto, e la fase di centrifuga finale non viene eseguita.

Il display mostra la spia .

Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe.

L'oblò resta bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. Prima di aprire l'oblò si deve scaricare l'acqua.

Premere il tasto Avvio/Pausa: l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e scarica l'acqua.

- **Attivare l'opzione Silenzioso.** Tutte le fasi di centrifuga (centrifuga intermedia e centrifuga finale) vengono eliminate e il programma si conclude con l'acqua nel cesto. In questo modo vengono ridotte le pieghe. Dato che il programma è molto silenzioso, è adatto per essere usato di notte quando l'energia elettrica costa meno. In alcuni programmi, i risciacqui saranno eseguiti con una maggiore quantità di acqua.

Il display mostra la spia .

L'oblò resta bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. Prima di aprire l'oblò si deve scaricare l'acqua.

Toccare il tasto Avvio/Pausa: l'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico.

-  L'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

6.5 Macchie/Prelavaggio

Premere ripetutamente questo tasto per attivare una delle due opzioni.

La spia rilevante compare sul display.

- **Macchie**  Selezionare questa opzione per aggiungere una fase anti-macchia su un programma per trattare il bucato sporco o macchiato col prodotto per rimuovere le macchie. Versare il prodotto per rimuovere le macchie nello scomparto . Il prodotto per rimuovere le macchie verrà aggiunto nella fase adeguata del programma di lavaggio.

-  Questa opzione può aumentare la durata del programma.

-  Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

• Prelavaggio

Usare questa funzione per aggiungere una fase di prelavaggio a 30°C prima di quella di lavaggio.

Questa opzione è consigliata per bucato molto sporco, in particolare se contiene sabbia, polvere, fango e altre componenti solide.

-  Questa opzione può aumentare la durata del programma.

-  Queste due opzioni non possono essere impostate insieme.

6.6 Partenza Ritardata

Con questa opzione sarà possibile ritardare l'avvio di un programma a un momento più comodo.

Toccare ripetutamente il tasto per impostare il ritardo necessario. Il tempo aumenta di 30 minuti fino a 90 minuti e da 2 ore a 20 ore.

Dopo aver avviato il ciclo per mezzo del pulsante Avvio/Pausa, sul display compare il tempo di ritardo selezionato e l'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia.

6.7 Rapido

Questa opzione consente di ridurre la durata del programma.

- Se il bucato ha un livello di sporco normale o leggero potrebbe essere consigliabile ridurre il programma di lavaggio. Toccare **una volta** questo tasto per ridurre la durata.
- In caso di un carico più piccolo, toccare **due volte** questo tasto per impostare un programma extra rapido.

Sul display viene regolata di conseguenza la durata del programma.

Quando questo pulsante viene impostato, si accende il LED sopra al pulsante.

-  Questa opzione può anche essere usata per accorciare la Vapore durata del programma.

6.8 Antipiega

Questa opzione aggiunge una breve fase anti-piega al termine del programma.

Questa fase riduce le pieghe e facilita la fase di stiro degli indumenti.

Quando questa opzione è impostata, il LED sopra al pulsante è acceso e poi lampeggia durante la fase anti-piega.



Questa opzione può aumentare la durata del programma.

Toccando un qualsiasi tasto i movimenti anti-piega si fermano e la porta si sblocca.

6.9 Asciugatura a tempo

Sfiorare questo tasto per impostare il tempo ideale per i capi da asciugare (rimandiamo alla tabella "Asciugatura a tempo"). Il display visualizza il valore impostato.

Ogni volta che si sfiora questo tasto, il tempo aumenta di 5 minuti.



Non è possibile impostare il tempo per ciascun tipo di tessuto.

6.10 Asciugatura automatica

Sfiorare questo tasto per impostare uno dei tre livelli automatici di asciugatura proposti dall'apparecchiatura.

Sul display si accende l'indicatore asciugatura pertinente:

-  =  **Pronto stiro:** biancheria da stirare.
-  =  **Asciutto armadio:** biancheria da riporre.
-  =  **Extra asciutto:** biancheria da asciugare completamente.



Non è possibile impostare tutti i livelli automatici per ciascun tipo di tessuto.

6.11 Modalità

Grazie a questo tasto un ciclo può eseguire:

- **Solo lavaggio** : La spia Lavaggio è accesa.
- **Spia di lavaggio e asciugatura** : le spie Lavaggio e Asciugatura si accendono.
- **Solo lavaggio** : la spia Asciugatura è accesa.

6.12 Avvio/Pausa

Toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.

7. PROGRAMMI

7.1 Tabella dei programmi

Programma	Descrizione programma
Programmi di lavaggio.	
Cotoni	Cotone bianco e colorato. Sporco normale e leggero.

Programma	Descrizione programma
Cotoni Eco	<p>Cotone bianco e colorato. Sporco normale e leggero.</p> <p>Programma a risparmio energetico per cotone. Questo programma a 60 °C con carico di 10 kg è il programma di riferimento per i dati contenuti nell'etichetta relativa al consumo energetico secondo la direttiva CEE 92/75. Impostare il programma per avere dei buoni risultati di lavaggio e ridurre il consumo di energia. Il tempo del programma di lavaggio viene prolungato.</p>
Sintetici	<p>Capi in tessuti sintetici o misti. Sporco normale.</p>
Delicati	<p>Tessuti delicati quali ad esempio acrilici, viscosa e tessuti misti che richiedono un lavaggio più delicato. Sporco normale.</p>
 Lana/A mano	<p>Lana lavabile a macchina, e altri tessuti con simbolo "lavaggio a mano". ¹⁾</p>
 Outdoor	<p> Non usare ammorbidente e fare in modo che non vi siano residui di ammorbidente nel cassetto del detersivo.</p> <p>Asciugatura per indumenti per l'aria aperta, tecnici, sportivi, in pile, giacche impermeabili e traspiranti, giacca aderente dotata di interno rimovibile o rivestimento isolante interno.</p> <p> Eseguendo un lavaggio non-stop e un programma di asciugatura la fase di asciugatura serve anche per ripristinare l'idro-repellenza del tessuto. Verificare che l'etichetta per la cura dell'indumento ne consenta l'asciugatura in asciugatrice.</p>
Programma Wash&Dry	
NonStop 3h - 3kg	<p>Tessuti misti (capi in cotone e sintetici). Completare il programma per lavare e asciugare carichi fino a un massimo di 3 kg in una sola volta. Dura solo 3 ore.</p> <p>Inoltre, il simbolo  viene visualizzato sul display.</p>
Programma vapore	

Programma	Descrizione programma
 Vapore	<p>Programmi vapore²⁾</p> <p>Il vapore può essere usato per capi asciutti, lavati od usati una sola volta. Questi programmi possono ridurre le grinze e gli odori e rendono la biancheria più morbida.</p> <p>Non usare detersivi. Se necessario, togliere le macchie lavando o usando smacchiatori.</p> <p>I programmi vapore non eseguono cicli di igienizzazione.</p> <p>Non impostare il programma Vapore per questo tipo di capi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capi da lavare a temperature inferiori a 40°C. • Capi che in base alle indicazioni sull'etichetta non sono idonei all'asciugatura a macchina. • Tutti i capi che hanno parti in plastica, metallo, legno o simile.

Ulteriori programmi

Risciacquo	Per risciacquare e centrifugare la biancheria. Tutti i tessuti , eccetto lana e tessuti molto delicati. Ridurre la velocità di centrifuga in base al tipo di biancheria.
Centrifuga/Scarico	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati.

1) Durante questo ciclo il tamburo ruota delicatamente per garantire un lavaggio delicato. Può sembrare che il tamburo non ruoti o non ruoti correttamente. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

2) Se si imposta un programma Vapore con bucato asciutto, al termine del ciclo la biancheria sarà umida. È preferibile stendere o appendere i capi all'aria aperta per circa 10 minuti per eliminare l'umidità. Al termine del programma, togliere rapidamente la biancheria dal cesto. Se dopo un ciclo vapore è comunque necessario stirare i capi, tale operazione sarà facilitata!

Temperatura programma, velocità di centrifuga massima e carico massimo

Programma	Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità massima di centrifuga Gamma velocità centrifuga	Carico massimo
Programmi di lavaggio.			
Cotoni	40 °C 95 °C - A freddo	1600 giri/minuto 1600 giri/min - 400 giri/min	10 kg
Cotoni Eco	40 °C 60°C - 40 °C	1600 giri/minuto 1600 giri/min - 400 giri/min	10 kg

Programma	Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità massima di centrifuga Gamma velocità centrifuga	Carico massimo
Sintetici	40 °C 60 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	4 kg
Delicati	40 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	4 kg
 Lana/A mano	40 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	1.5 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/minuto 1200 giri/min - 400 giri/min	2 kg
NonStop 3h - 3kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1600 giri/minuto 1600 giri/min - 1000 giri/min	3 kg
 Vapore			1 kg
Risciacquo		1600 giri/minuto 1600 giri/min - 400 giri/min	10 kg
Centrifuga/Scarico		1600 giri/minuto 1600 giri/minuto- - - -	10 kg

Compatibilità opzioni programma

Fasi del programma	Cotoni	Cotoni Eco	Sintetici	Delicati	 Lana/A mano	 Outdoor	NonStop 3h - 3kg	 Vapore	Risciacquo	Centrifuga/Scarico
Opzioni										
Centrifuga	■	■	■	■	■	■			■	■

Fasi del programma	Cotoni	Cotoni Eco	Sintetici	Delicati	 Lana/A mano	 Outdoor	NonStop 3h - 3kg	 Vapore	Risciacquo	Centrifuga/Scarico
Opzioni										
 Antipiega	■	■	■	■	■	■			■	
 Extra Silent	■	■	■	■						
 No centrifuga										■ ¹⁾
 Extra Risciacquo	■	■	■	■		■	■		■	
Prelavaggio	■	■	■	■						
Macchie ²⁾	■	■	■	■						
Partenza Ritardata	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Rapido ³⁾	■	■	■	■				■		
Antipiega	■	■	■	■		■		■		
Asciugatura a tempo	■	■	■	■	■	■				
Asciugatura automatica	■	■ ⁴⁾								

¹⁾ Impostando l'opzione Esclusione centrifuga, l'apparecchiatura esegue solo lo scarico dell'acqua.

²⁾ Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

³⁾ Se si imposta la durata più breve, consigliamo di ridurre le dimensioni del carico. È possibile caricare completamente l'apparecchiatura, ma i risultati del lavaggio potrebbero essere meno soddisfacenti.

⁴⁾ Asciutto stiro non è disponibile con questo programma.

7.2 Woolmark Apparel Care - Blu



- Il ciclo di lavaggio lana di questa apparecchiatura è stato testato ed approvato dalla Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a mano" a patto che i

prodotti vengano lavati seguendo le istruzioni riportate sulle relative etichette e i tessuti indicati dal produttore della lavabiancheria. M1230

- Il ciclo lana di questa apparecchiatura è stato testato e approvato dalla Woolmark Company. Il ciclo è adatto ad asciugare indumenti in lana con etichetta "lavaggio a mano", purché gli indumenti siano lavati in un ciclo di lavaggio a mano approvato da Woolmark e asciugati in asciugatrice secondo le istruzioni date dal produttore. M1399

Nel Regno Unito, Eire, Hong Kong e India, il simbolo Woolmark è un marchio di certificazione.

7.3 Asciugatura automatica

Livello asciugatura	Tipo di tessuto	Carico
Asciutto extra Per capi in spugna	Cotoni e biancheria per la casa (accappatoi, asciugamani, ecc.)	fino a 6 kg
Asciutto armadio¹⁾ Per gli articoli da conservare	Cotoni e biancheria per la casa (accappatoi, asciugamani, ecc.)	fino a 6 kg
	Tessuti sintetici e misti (felpe, camicette, biancheria, strofinacci)	fino a 4 kg
	Tessuti delicati (acrilici, viscosa e tessuti misti delicati)	fino a 2 kg
	Capi in lana (felpe in lana)	fino a 1 kg
	Indumenti sportivi da esterni (Indumenti da esterno, indumenti tecnici e sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacche aderenti)	fino a 2 kg

Livello asciugatura	Tipo di tessuto	Carico
Asciutto stiro Consigliato per la stiratura	Cotoni e biancheria per la casa (lenzuola, tovaglie, camicie, ecc.)	fino a 6 kg

1) Suggestimenti per l'istituto di prova Lo svolgimento del test, conformemente ad EN 50229, deve essere effettuato con un PRIMO carico per l'asciugatura della capacità massima dichiarata (composizione carico conformemente a EN61121) impostando il programma ASCIUTTO ARMADIO AUTOMATICO per Cotoni Eco. Il SECONDO carico per l'asciugatura con il carico residuo, deve essere testato impostando il programma ASCIUTTO ARMADIO AUTOMATICO per Cotoni Eco.

7.4 Asciugatura a tempo

Livello asciugatura	Tipo di tessuto	Carico (kg)	Velocità di fuga (giri/min.)	Durata consigliata (in minuti)
Asciutto extra Per capi in spugna	Cotoni e biancheria per la casa (accappatoi, asciugamani, ecc.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170 - 190
		2	1600	120 - 130
Asciutto armadio Per gli articoli da conservare	Cotoni e biancheria per la casa (accappatoi, asciugamani, ecc.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	Tessuti sintetici e misti (felpe, camicette, biancheria, strofinacci)	4	1200	170 - 190
		1	1200	100 - 120
	Capi delicati (acrilici, viscosa e tessuti misti delicati)	2	1200	150
	Lana (felpe in lana)	1	1200	90 - 110
Indumenti sportivi da esterni (Indumenti da esterno, indumenti tecnici e sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacche aderenti)	2	1200	160	
Asciutto stiro Consigliato per la stiratura	Cotoni e biancheria per la casa (lenzuola, tovaglie, camicie, ecc.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

8. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO

1. Verificare che tutti i bulloni di transito siano stati rimossi dall'apparecchiatura.
 2. Verificare che l'alimentazione elettrica sia disponibile e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
 3. Versare 2 litri di acqua nello scomparto del detersivo contrassegnato da . Questa azione attiva il sistema di scarico.
 4. Versare un po' di detersivo nello scomparto contrassegnato da .
 5. Impostare e avviare un programma per il cotone alla massima temperatura senza carico all'interno del cesto.
- In questo modo si rimuoveranno eventuali residui di lavorazione dal cesto e dalla vasca.

9. IMPOSTAZIONI

9.1 Sicurezza bambino

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

- Per **attivare/disattivare** questa opzione, toccare i tasti Macchie/ Prelavaggio e Partenza Ritardata contemporaneamente fino a che la spia  **non si accende/spegne** sul display.

Attivazione dell'opzione:

- Dopo che viene sfiorato il tasto Avvio/Pausa: tutti i tasti e il selettore dei programmi sono disattivati (eccetto il tasto On/Off).
- Prima che venga sfiorato il tasto Avvio/Pausa: non è possibile avviare l'apparecchiatura.

L'apparecchiatura mantiene la selezione di questa opzione dopo lo spegnimento.

9.2 Segnali acustici

Questa apparecchiatura è dotata di vari segnali acustici, che funzionano quando:

- Viene attivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Viene disattivata l'apparecchiatura (breve suono speciale).
- Si toccano i tasti (suono clic).
- Viene effettuata una selezione errata (3 suoni brevi).
- Il programma è completato (sequenza di suoni per circa 2 minuti).

- L'apparecchiatura ha un'anomalia di funzionamento (sequenza di brevi suoni per circa 5 minuti).

Per **attivare/disattivare** i segnali acustici quando il programma è completato, sfiorare contemporaneamente Partenza Ritardata e Rapido per circa 6 secondi.



Se si disattivano i segnali acustici, gli stessi continueranno a funzionare in caso di malfunzionamento dell'apparecchiatura.

9.3 Extra Risciacquo

Permanente

Con questa opzione è possibile fare uno o due risciacqui extra quando viene impostato un nuovo programma.

- Toccare contemporaneamente il pulsante Temperatura e Centrifuga una volta per aggiungere un ulteriore risciacquo.  viene visualizzato sul display.
- Toccare contemporaneamente il pulsante Temperatura e Centrifuga due volte per aggiungere due ulteriori risciacqui.  viene visualizzato sul display.
- Toccare contemporaneamente il tasto Temperatura e Centrifuga tre volte per eliminare i risciacqui extra. Il display visualizza solo .

10. UTILIZZO QUOTIDIANO



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

10.1 Attivazione dell'apparecchiatura

1. Collegare la spina alla presa.
2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura. La spia del tasto Avvio/Pausa inizia a lampeggiare.

Il selettore programma viene automaticamente impostato su programma Cotone, e solo l'indicatore Lavaggio è acceso sopra al pulsante Modalità.

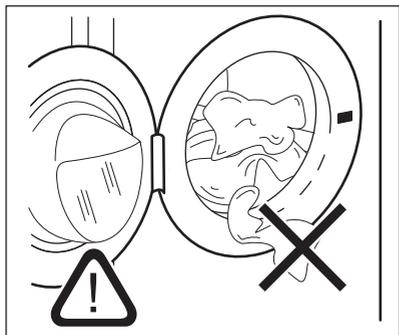
Il display mostra il carico massimo, la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga massima, gli indicatori delle fasi che compongono il programma e la durata del ciclo.

10.2 Caricare la biancheria

1. Aprire l'oblò dell'apparecchiatura.
2. Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura.
3. Mettere la biancheria nel cesto, un capo per volta.

Accertarsi di non mettere troppa biancheria nel cesto.

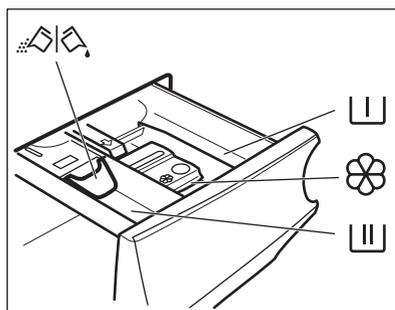
4. Chiudere saldamente l'oblò.



ATTENZIONE!

Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Sussiste il rischio di perdite di acqua o di arrecare danno alla biancheria.

10.3 Aggiunta di detersivi e additivi



-  Scomparto per il detersivo di prelavaggio, ammollo o l'additivo anti-macchia.
-  Scomparto per la fase di lavaggio.
-  Vaschetta degli additivi liquidi (ammorbidente, inamidante).
- MAX** Livello massimo degli additivi liquidi.
-  Insetto per detersivo liquido o in polvere.

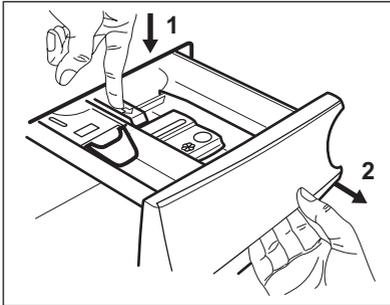


Attenersi sempre alle istruzioni presenti sulla confezione dei detersivi; consigliamo tuttavia di non superare il livello massimo indicato (**MAX**). Questa quantità garantirà comunque risultati di lavaggio ottimali.

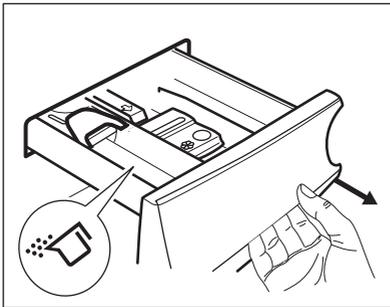
- i** Dopo un ciclo di lavaggio, ove necessario, rimuovere gli eventuali residui di detersivo dal cassetto del detersivo.

10.4 Controllare la posizione dell'inserto

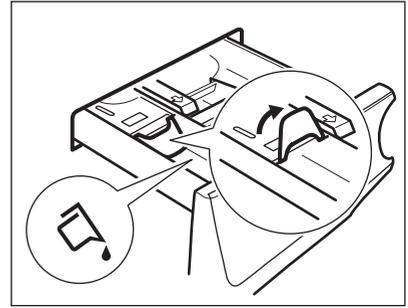
1. Estrarre il cassetto del detersivo fino all'arresto.
2. Abbassare la leva per estrarre il contenitore.



3. Per utilizzare il detersivo in polvere, ruotare l'inserto verso l'alto.

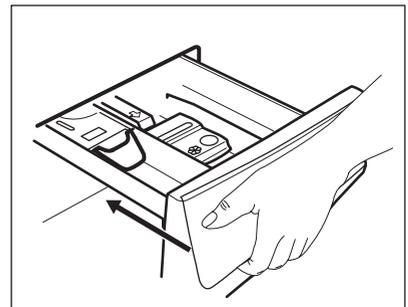


4. Per utilizzare il detersivo liquido, ruotare l'inserto verso il basso.



i **Con l'inserto in posizione ABBASSATA:**

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
 - Non versare il detersivo liquido oltre il limite indicato sull'inserto.
 - Non impostare la fase di prelavaggio.
 - Non impostare la funzione partenza ritardata.
5. Dosare il detersivo e l'ammorbidente.
 6. Chiudere accuratamente il cassetto del detersivo.



Accertarsi che l'inserto non venga bloccato quando si chiude il cassetto.

10.5 Impostazione di un programma

1. Ruotare il selettore del programma per selezionare il programma di lavaggio desiderato. La spia del

programma corrispondente si accende.

La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggia. Il display mostra il carico massimo dichiarato per il programma, la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga massima, le indicazioni sulla fase di lavaggio (ove disponibili) e una durata indicativa del programma.

2. Per modificare la temperatura e/o la velocità di centrifuga, premere i relativi tasti.
3. Qualora lo si desidera, impostare una o più opzioni toccando i relativi tasti. Le spie relative si accendono sul display e le informazioni fornite variano di conseguenza.

 Per eseguire il solo lavaggio, verificare che solo l'indicatore Lavaggio sia acceso sopra al pulsante Modalità.

 Qualora **non sia possibile** effettuare una selezione, non si accende nessun indicatore e viene emesso un segnale acustico.

10.6 Avvio di un programma

Toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma.

La spia corrispondente smette di lampeggiare e rimane accesa.

Nel display, l'indicatore della fase di funzionamento inizia a lampeggiare e la spia di carico massimo è spenta.

Il programma si avvia, l'oblò si blocca. Il display mostra la spia .

 La pompa di scarico funziona brevemente prima che l'apparecchiatura si riempia di acqua.

10.7 Avvio del programma con partenza ritardata

1. Toccare ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato. La spia Partenza Ritardata si accende.
2. Sfioccare il tasto Avvio/Pausa.

L'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia della partenza ritardata.

Appena è completato il conto alla rovescia, il programma si avvia.

 La stima PROSENSE inizia alla fine del conto alla rovescia.

Annullamento della partenza ritardata dopo l'inizio del conto alla rovescia

Per annullare la partenza ritardata:

1. Sfioccare il tasto Avvio/Pausa per mettere in pausa l'apparecchiatura. La spia corrispondente lampeggia.
2. Toccare ripetutamente il pulsante Partenza Ritardata fino a quando il display mostra .
3. Sfioccare nuovamente il tasto Avvio/Pausa per avviare immediatamente il programma.

Modifica della partenza ritardata dopo l'inizio del conto alla rovescia

Per modificare la partenza ritardata:

1. Sfioccare il tasto Avvio/Pausa per mettere in pausa l'apparecchiatura. La spia corrispondente lampeggia.
2. Toccare ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato.
3. Sfioccare nuovamente il tasto Avvio/Pausa per avviare il nuovo conto alla rovescia.

10.8 Il rilevamento del carico ProSense

 La durata del programma nel display si riferisce a un carico **medio/alto**.

Dopo aver toccato il tasto Avvio/Pausa, l'indicatore di carico massimo dichiarato si spegne, l'indicatore  lampeggia, ProSense avvia il rilevamento del carico del bucato:

1. L'apparecchiatura rileva il carico nei primi 30 secondi: l'indicatore **kg** e i puntini del tempo lampeggiano , il cesto ruota brevemente.
2. Al termine del rilevamento del carico l'indicatore **kg** si spegne e i puntini del tempo  smettono di lampeggiare. La durata del programma verrà regolata di conseguenza, e potrebbe aumentare o diminuire. Dopo altri 30 secondi, inizia il riempimento dell'acqua.

Al termine del rilevamento del carico, **in caso di sovraccarico del cesto**,

l'indicatore **MAX** lampeggia sul display:

In questo caso, per 30 secondi, sarà possibile mettere in pausa l'apparecchiatura e togliere gli indumenti in eccesso.

Dopo aver tolto gli indumenti in eccesso, toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare nuovamente il programma. La fase ProSense può essere ripetuta fino a tre volte (cfr. punto 1).

Importante! Qualora il quantitativo di bucato non venga ridotto, il programma di lavaggio inizia comunque, a prescindere dal sovraccarico. In questo caso non sarà possibile garantire risultati di lavaggio ottimali.

 Circa 20 minuti dopo l'avvio del programma, la durata del programma potrebbe essere nuovamente modificata a seconda della capacità di assorbimento dell'acqua dei tessuti.

 Il rilevamento ProSense avviene solo con i programmi di lavaggio completi (quando non è selezionato nessun salto di fase).

10.9 Spie delle fasi del programma

Quando il programma parte la spia della fase di funzionamento lampeggia e le spie delle altre fasi sono accese fisse.

Ad esempio: la fase di lavaggio o pre-

lavaggio è in funzione: 

Quando la fase termina la spia rilevante smette di lampeggiare ed è accesa fissa. La spia fase successiva inizia a lampeggiare.

Ad esempio: la fase di risciacquo è in

funzione: 

Selezionando il programma Vapore la spia fase vapore  si accende.

10.10 Interruzione di un programma e modifica delle opzioni

Quando il programma è in funzione sarà possibile modificare **solo alcune** opzioni:

1. Sforare il tasto Avvio/Pausa. La spia corrispondente lampeggia.
2. Modifica delle opzioni. Le informazioni fornite nel display variano di conseguenza.
3. Toccare nuovamente il tasto Avvio/Pausa.

Il programma di lavaggio prosegue.

10.11 Annullamento di un programma in corso

1. Premere il tasto On/Off per annullare il programma e per spegnere l'apparecchiatura.
2. Premere nuovamente il tasto On/Off per accendere l'apparecchiatura.

A questo punto è possibile impostare un nuovo programma di lavaggio.

 Qualora la fase ProSense sia già stata eseguita e il riempimento di acqua sia già partito, il nuovo programma inizia **senza ripetere la fase ProSense**. L'acqua e il detersivo non vengono scaricati per evitare sprechi. Il display mostra la durata massima del programma, aggiornandola 20 minuti dopo l'inizio del nuovo programma.

10.12 Apertura dell'oblò - Aggiunta degli indumenti

Durante lo svolgimento del programma o della partenza ritardata l'oblò è bloccato.

 Se la temperatura e il livello dell'acqua nel cesto sono troppo elevati e/o il cesto ancora gira, non è possibile aprire l'oblò.

1. Sfiorare il tasto Avvio/Pausa. Nel display la spia dell'oblò bloccato si spegne.
2. Aprire lo sportello dell'apparecchiatura. Ove necessario, aggiungere o rimuovere gli articoli.
3. Chiudere l'oblò e sfiorare il tasto Avvio/Pausa.

Il programma o la partenza ritardata prosegue.

4. Sarà possibile aprire l'oblò al termine del programma, oppure impostare il programma Centrifuga/Scarico e poi premere il pulsante Avvio/Pausa.

10.13 Termine del programma

Appena il programma è completato, l'apparecchiatura si ferma automaticamente. Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.

Nel display tutte le spie della fase di lavaggio diventano fisse e viene visualizzata la zona tempo .

La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne.

L'oblò si sblocca e la spia dell'oblò bloccato  si spegne.

MAX lampeggia a termine del programma in caso di cesto sovraccarico.

1. Premere il pulsante On/Off per disattivare l'apparecchiatura. Dopo cinque minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.

 Quando si accende nuovamente l'apparecchiatura, il display mostra la fine dell'ultimo programma selezionato. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.

2. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
3. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.
4. Tenere l'oblò e il cassetto del detergente leggermente aperto al fine di evitare la formazione di muffa e cattivi odori.
5. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

10.14 Scarico dell'acqua alla fine del ciclo

Qualora sia stato scelto un programma o un'opzione che non svuota l'acqua dell'ultimo risciacquo, il programma è completato, ma:

- Il display mostra l'indicatore , l'indicatore opzione  o  e l'indicatore oblò bloccato . L'indicatore della fase di funzionamento  lampeggia.
 - Il cesto ruota ancora a intervalli regolari in modo da non sgualcire i tessuti.
 - L'oblò resta bloccato.
 - Prima di aprire l'oblò si deve scaricare l'acqua:
1. Ove necessario, toccare il tasto Centrifuga per ridurre la velocità di centrifuga proposta dall'apparecchiatura.
 2. Sfiorare il tasto Avvio/Pausa:
 - Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica l'acqua ed esegue la centrifuga.
 - Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica solo l'acqua.

La spia indicatore  o  si spegne, mentre l'indicatore  lampeggia e poi si spegne.

3. Al termine del programma, una volta spenta la spia di obbligo bloccato , è possibile aprirlo.
4. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.

 In ogni caso l'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

10.15 Opzione Stand-by

La funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia quando:

- Non si usa l'apparecchiatura da 5 minuti prima di sfiorare il tasto Avvio/Pausa.

Premere il tasto On/Off per accendere nuovamente l'apparecchiatura.

- Dopo 5 minuti dal termine del programma di lavaggio Premere il tasto On/Off per accendere nuovamente l'apparecchiatura. Il display mostra il tempo dell'ultimo programma impostato. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.

 Se si imposta un programma o un'opzione che termina con l'acqua nel cesto, la funzione Stand-by **non disattiva** l'apparecchiatura per ricordarvi di scaricare l'acqua.

11. UTILIZZO QUOTIDIANO - LAVAGGIO E ASCIUGATURA



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



Questa apparecchiatura è una lavasciuga automatica.

11.1 Programma NON-STOP - Lavaggio e asciugatura



Non tutti i programmi sono compatibili con la funzione di asciugatura. Il programma NonStop 3h - 3kg è già un programma di lavaggio completo wash&dry.

È possibile lavare e asciugare la biancheria impostando un "programma non-stop". Procedere come segue:

1. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.
2. Caricare la biancheria un capo alla volta.
3. Versare il detersivo e gli additivi negli scomparti adeguati.
4. Ruotare il selettore dei programmi sul programma di lavaggio. Il display

mostra la temperatura predefinita e la centrifuga. Se necessario, modificarle in base alla biancheria. Il display mostra anche il carico massimo consigliato per la fase di lavaggio.

5. Impostare le opzioni desiderate, se sono disponibili.
6. Premere una volta il tasto Modalità per attivare anche la funzione di asciugatura. Le spie Lavaggio e Asciugatura si accendono. Le spie

 e  vengono visualizzate sul display. Il display mostra anche il carico massimo consigliato per un programma di lavaggio e asciugatura (ad esempio 6 kg per i cotone).

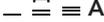


Quando viene asciugato un grande carico di bucato, verificare che gli indumenti non siano arrotolati e che siano equamente distribuiti all'interno del cestello.



All'inizio del ciclo di asciugatura (3 - 5 minuti), si può sentire un rumore leggermente più forte. Si tratta dell'avvio del compressore ed è assolutamente normale per le apparecchiature dotate di compressore quali frigoriferi, congelatori e così via.

11.2 Lavaggio e Asciugatura - Livelli automatici

1. Premere ripetutamente il tasto Asciugatura automatica finché il display non mostra il livello di asciugatura desiderato. Le spie corrispondenti nel display si illuminano di conseguenza:
 - a.   **Pronto stiro:** per capi in cotone;
 - b.   **Asciutto armadio:** per cotone e capi sintetici;
 - c.   **Extra asciutto:** per capi in cotone.

Il valore del tempo nel display indica la durata dei due cicli, lavaggio e asciugatura.



Per buoni risultati di asciugatura utilizzando meno energia e in breve tempo, l'apparecchiatura non permette di impostare una velocità di centrifuga troppo bassa per i capi da lavare e asciugare.

2. Sfiocare il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma. Inizia la stima PROSENSE.

Nel display l'indicatore oblò bloccato

 si accende, e l'indicatore della fase di funzionamento inizia a lampeggiare. Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

11.3 Lavaggio e asciugatura a tempo

1. Toccare il pulsante Asciugatura a tempo ripetutamente per impostare

il valore tempo desiderato (cfr. la tabella "Asciugatura a tempo" nel capitolo "Programmi"). L'indicatore del livello di asciugatura si spegne e

l'indicatore  si accende.

L'asciugatura minima è tempo prevede una durata di 10 minuti.

Ogni volta che si tocca questo tasto, il valore del tempo aumenta di 5 minuti. Il display mostra il nuovo valore temporale impostato.

2. Sfiocare Avvio/Pausa per avviare il programma. Inizia la stima PROSENSE.

Nel display si accende l'indicatore  oblò bloccato e la fase in esecuzione inizia a lampeggiare.

Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

11.4 Al termine del programma di asciugatura

- L'apparecchiatura si ferma automaticamente.
- Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.
- Il display  si accende.
- La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne. Il simbolo di blocco dell'oblò  si spegne.
- Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per spegnere l'apparecchiatura.



Dopo alcuni minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.

1. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
2. Assicurarci che il cesto sia vuoto.



Dopo la fase di asciugatura, pulire il cesto, la guarnizione e l'interno dell'oblò con uno straccio bagnato.

L'indicatore  compare sul display per ricordare di pulire il filtro dell'aria (rimandiamo alla sezione "Pulizia dei filtri dell'aria" nel capitolo "Pulizia e cura").

12. UTILIZZO QUOTIDIANO - ASCIUGATURA



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.



Questa apparecchiatura è una lavasciuga automatica.

12.1 Preparazione all'asciugatura

1. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.



Con un programma di sola asciugatura il display non mostra il carico massimo, e la stima PROSENSE viene disattivata.

2. Caricare la biancheria un capo alla volta.
3. Ruotare il selettore dei programmi sul programma adatto per asciugare i capi.
4. Toccare due volte il pulsante Modalità per escludere il lavaggio ed eseguire solo l'asciugatura. La spia Asciugatura è accesa. Le spie  e  vengono visualizzate nuovamente sul display.



Quando si asciuga una grande quantità di capi, per ottenere buoni risultati di asciugatura, assicurarsi che la biancheria non sia arrotolata, ma sia uniformemente distribuita nel cesto.

12.2 Asciugatura - Livelli automatici

1. Premere ripetutamente il tasto Asciugatura automatica finché il display non mostra il livello di asciugatura desiderato. Le spie corrispondenti nel display si illuminano di conseguenza:

- a.    **Pronto stiro:** per capi in cotone;

- b.    **Asciutto armadio:** per cotone e capi sintetici;

- c.    **Extra asciutto:** per capi in cotone.

Il display indica la durata del programma di asciugatura.



Per buoni risultati di asciugatura utilizzando meno energia e in breve tempo, l'apparecchiatura non permette di impostare una velocità di centrifuga troppo bassa per i capi da lavare e asciugare.

2. Sfiurare il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma.

Nel display l'indicatore obò bloccato

 si accende, e l'indicatore della fase di funzionamento inizia a lampeggiare. Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

12.3 Tempo di asciugatura

1. Toccare il pulsante Asciugatura a tempo ripetutamente per impostare il valore tempo desiderato (cfr. la tabella "Asciugatura a tempo" nel capitolo "Programmi"). L'indicatore del livello di asciugatura si spegne e l'indicatore  si accende.

L'asciugatura minima è tempo prevede una durata di 15 minuti.

Ogni volta che si tocca questo tasto, il valore del tempo aumenta di 5 minuti. Il display mostra il nuovo valore temporale impostato.

2. Sfiurare Avvio/Pausa per avviare il programma.

Nel display si accende l'indicatore  obò bloccato e la fase in esecuzione inizia a lampeggiare.

Sul display compare anche il tempo residuo del programma.

12.4 Al termine del programma di asciugatura

- L'apparecchiatura si ferma automaticamente.

- Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.
- Il display  si accende.
- La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne. Il simbolo di blocco dell'oblò  si spegne.
- Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per spegnere l'apparecchiatura.

 Dopo alcuni minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.

1. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
2. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.

 Dopo la fase di asciugatura, pulire il cesto, la guarnizione e l'interno dell'oblò con uno straccio bagnato.

L'indicatore  compare sul display per ricordare di pulire il filtro dell'aria (rimandiamo alla sezione "Pulizia dei filtri dell'aria" nel capitolo "Pulizia e cura").

13. LANUGINE NEGLI INDUMENTI

Durante la fase di lavaggio e/o di asciugatura, alcuni tipi di tessuto, (spugna, lana, felpe), potrebbero rilasciare della lanugine.

La lanugine rilasciata potrebbe attaccarsi sui tessuti nel ciclo successivo.

Questo inconveniente peggiora con i tessuti tecnici.

Per evitare il deposito di lanugine sulla biancheria, consigliamo di:

- Non lavare i tessuti scuri dopo aver lavato e asciugato quelli colorati (asciugamano, lana e felpe) e viceversa.
- Asciugare all'aria questi tipi di tessuto dopo il primo lavaggio, quando sono ancora nuovi.
- Per pulire il filtro di scarico.
- Dopo la fase di asciugatura, pulire accuratamente il cesto vuoto, la

guarnizione e l'oblò con uno straccio bagnato.

Per rimuovere la lanugine all'interno del cesto, impostare un programma speciale:

- Vuotare il cesto.
- Pulire il cesto vuoto, la guarnizione e l'oblò con uno straccio bagnato.
- Impostare il programma di risciacquo.
- Premere contemporaneamente i pulsanti Macchie/Prelavaggio e Antipiega fino a che sul display non compare **CLE** per attivare la funzione di pulizia.
- Toccare il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma.

 Se l'apparecchiatura viene utilizzata di frequente, avviare regolarmente il programma **CLE**.

14. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

14.1 Il carico di biancheria

- Suddividere la biancheria in: bianchi, colorati, sintetici, delicati e lana.
- Attenersi alle istruzioni di lavaggio indicate nelle etichette dei capi.
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati.
- Alcuni capi colorati possono scolorire al primo lavaggio. Consigliamo di lavarli separatamente le prime due-tre volte.
- Abbottonare le federe e chiudere cerniere, ganci e bottoni. Chiudere le cinture.
- Svuotare le tasche e distendere gli indumenti.

- Rivoltare i tessuti multi-strato, i capi in lana e quelli con immagini stampate.
- Pre-trattare le macchie ostinate.
- Lavare le macchie difficili con un detersivo apposito.
- Prestare attenzione alle tende. Togliere i ganci e sistemare le tende in una retina o federa.
- Non lavare capi senza orlo o strappati.
- Utilizzare una retina per lavare piccoli capi e/o capi delicati (ad es. reggiseni con ferretto, cinture, calze, ecc.).
- Un carico molto ridotto può causare problemi di equilibrio durante la fase di centrifuga, il che può portare a vibrazioni eccessive. Qualora ciò si verifici:
 - a. interrompere il programma e aprire l'oblò (rimandiamo a "Apertura dell'oblò quando un programma o la partenza ritardata è in funzione");
 - b. ridistribuire manualmente il carico in modo che i capi siano disposti in modo uniforme all'interno della vasca;
 - c. premere il tasto Avvio/Pausa. La fase di centrifuga continua.

14.2 Macchie ostinate

Per alcune macchie, acqua e detersivo non è sufficiente.

Consigliamo di pre-trattare tali macchie prima di mettere i capi nell'apparecchiatura.

Sono disponibili degli smacchiatori speciali. Usare uno smacchiatore speciale adatto al tipo di macchia e tessuto.

14.3 Detersivi e altri trattamenti

- Usare esclusivamente detersivi e altri additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria:
 - detersivi in polvere per tutti i tipi di tessuto, esclusi i delicati. Optare per i detersivi in polvere che contengono candeggina per i bianchi e per l'igienizzazione del bucato

- detersivo liquido, preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o speciali per la lana.
- Non mischiare tipi diversi di detersivi.
- Per motivi ecologici, non usare una quantità di detersivo superiore a quella consigliata.
- Attenersi alle istruzioni sulla confezione dei detersivi o di altri prodotti senza superare il livello massimo indicato (**MAX**).
- Usare i detersivi consigliati per il tipo e il colore di tessuto, la temperatura del programma e il livello di sporco.

14.4 Consigli ecologici

- Impostare un programma senza la fase di prelavaggio per lavare la biancheria normalmente sporca.
- Avviare un programma di lavaggio con il carico massimo di biancheria consentito.
- Qualora le macchie vengano pre-trattate, sarà possibile usare un prodotto per rimuovere le macchie quando viene impostato un programma a basse temperature.
- Per usare la quantità corretta di detersivo, verificare la durezza dell'acqua dell'impianto domestico. Fare riferimento a "Durezza dell'acqua".

14.5 Durezza acqua

Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria. Nelle zone in cui l'acqua è dolce non è necessario usare un decalcificatore dell'acqua.

Per scoprire il livello di durezza dell'acqua locale contattare l'ente erogatore locale.

Utilizzare la quantità corretta di decalcificatore. Attenersi alle istruzioni riportate sulle confezioni del prodotto.

14.6 Suggerimenti per l'asciugatura

Preparazione del ciclo di asciugatura

- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Controllare che il tubo di scarico sia collegato correttamente. Per maggiori informazioni fare riferimento al capitolo sull'installazione.
- Per conoscere il massimo carico di biancheria ammesso per i programmi di asciugatura, fare riferimento alla tabella dei programmi di asciugatura.

14.7 Capi non idonei per l'asciugatura a macchina

Non impostare un programma di asciugatura per i seguenti capi:

- Capi molto delicati.
- Tende sintetiche.
- Indumenti con parti in metallo.
- Calze di nylon.
- Trapunte.
- Copriletto.
- Piumoni.
- Giacche a vento.
- Sacchi a pelo.
- Tessuti con residui di lacche per capelli, solventi per unghie o simili.
- Capi imbottiti di gommapiuma o materiali simili.

14.8 Etichette dei capi

Quando si asciuga la biancheria, seguire le indicazioni del produttore riportate sulle etichette:

-  = Il capo può essere asciugato nell'asciugabiancheria
-  = Il ciclo di asciugatura è ad alta temperatura
-  = Il ciclo di asciugatura è a temperatura ridotta

-  = Il capo non può essere asciugato nell'asciugabiancheria.

14.9 Durata del ciclo di asciugatura

Il tempo di asciugatura può variare in base ai seguenti fattori:

- velocità di centrifuga finale
- livello di asciugatura
- tipo di tessuto
- peso del carico

14.10 Asciugatura aggiuntiva

Se al termine del programma di asciugatura la biancheria è ancora umida, selezionare un ulteriore ciclo di asciugatura breve.



AVVERTENZA!

Per evitare la formazione di pieghe e il restringimento non asciugare il bucato troppo a lungo.

14.11 Suggerimenti generali

Fare riferimento alla tabella "Programmi di asciugatura" per i tempi di asciugatura **medi**.

L'esperienza aiuterà a fare il bucato in modo migliore. Si consiglia di prendere nota dei cicli già eseguiti.

Per evitare l'elettricità statica al termine del ciclo di asciugatura:

1. Aggiungere un ammorbidente nel ciclo di lavaggio.
2. Utilizzare un ammorbidente speciale per asciugabiancheria.

Al termine del programma di asciugatura, togliere subito il bucato.

15. PULIZIA E CURA



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

15.1 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici.

**ATTENZIONE!**

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.

**ATTENZIONE!**

Non pulire le superfici metalliche con detergenti a base di cloro.

15.2 Decalcificazione



Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria.

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare.

I detersivi normalmente disponibili in commercio contengono già addolcitori, ma consigliamo di eseguire di tanto in tanto un ciclo col cesto vuoto e un prodotto disincrostante.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

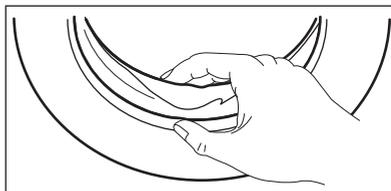
15.3 Lavaggio di manutenzione

L'uso ripetuto e prolungato di programmi a bassa temperatura può causare depositi di detersivi, residui di lanugine, crescita batterica all'interno del cesto e della vasca. Ciò potrebbe generare cattivi odori e muffa.

Per eliminare questi depositi e igienizzare la parte interna dell'apparecchiatura, eseguire a intervalli regolari lavaggi di manutenzione (almeno una volta al mese):

1. Togliere tutta la biancheria dal cesto.
2. Avviare un programma cotone con la temperatura più alta con una piccola quantità di detersivo in polvere.

15.4 Guarnizione dell'oblò



Controllare regolarmente la guarnizione e rimuovere tutti gli oggetti presenti nella parte interna.

15.5 Pulizia del cesto

Controllare regolarmente il cesto per evitare la formazione di ruggine.

Per una pulizia completa:

1. Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.



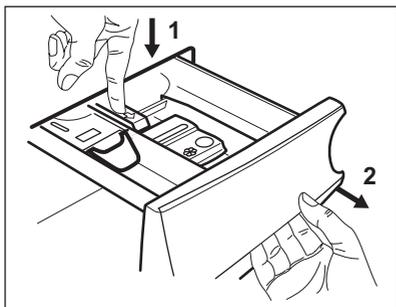
Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

2. Avviare un rapido programma per i cotoni a temperatura elevata, col cesto chiuso, e con un po' di detersivo in polvere per risciacquare eventuali residui rimasti.

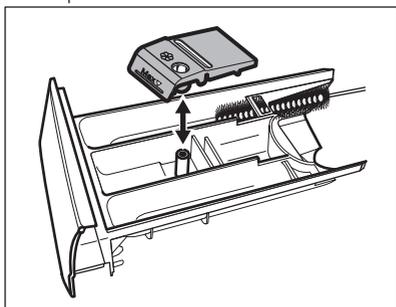
15.6 Pulizia del cassetto del detersivo

Al fine di evitare possibili depositi di detersivo secco, oppure ostruzioni di ammorbidente e/o formazione di muffa nel cassetto del detersivo, consigliamo di eseguire di tanto in tanto la procedura di pulizia:

1. Aprire il cassetto. Premere il blocco verso il basso, come indicato nell'immagine, quindi estrarlo.

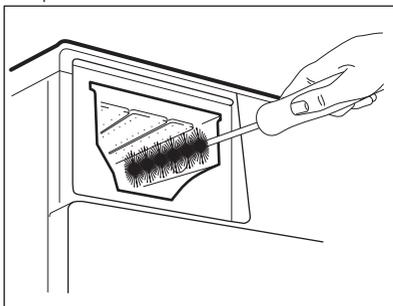


2. Togliere la parte superiore della vaschetta degli additivi per contribuire alla pulizia, quindi risciaquarla sotto all'acqua calda per eliminare eventuali tracce di detersivo accumulato. Dopo la pulizia, ricollocare la parte superiore in posizione.

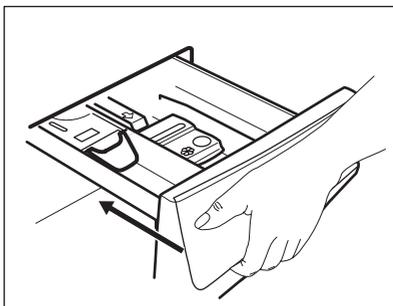


3. Verificare che tutti i residui di detersivo vengano rimossi dalla parte

superiore e inferiore dell'incasso. Servirsi di una spazzola piccola per pulire l'incasso.



4. Inserire il cassetto del detersivo nei binari della guida, quindi chiuderlo. Avviare il programma di risciacquo senza indumenti all'interno del cesto.

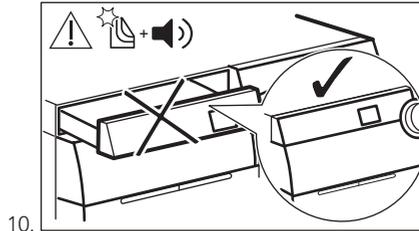
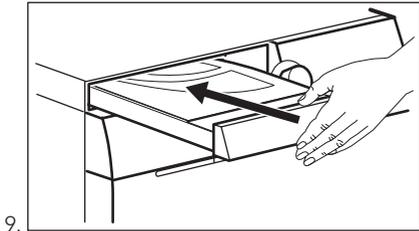
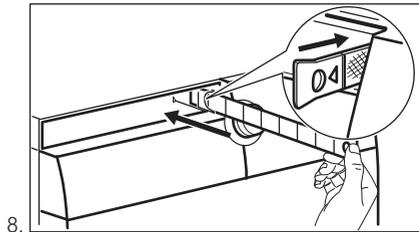
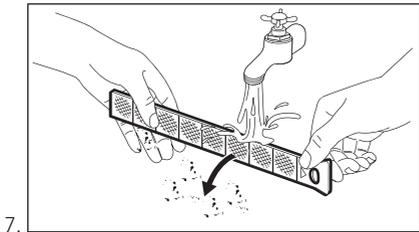
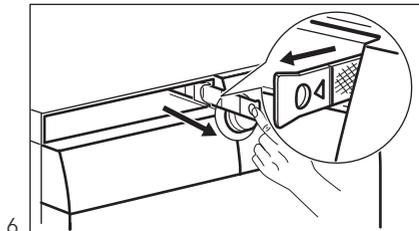
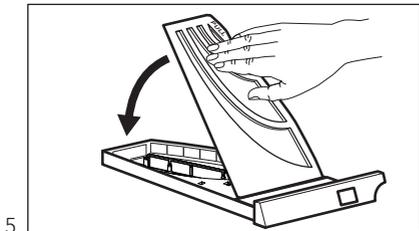
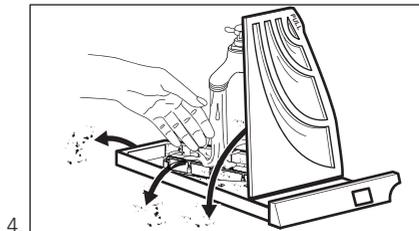
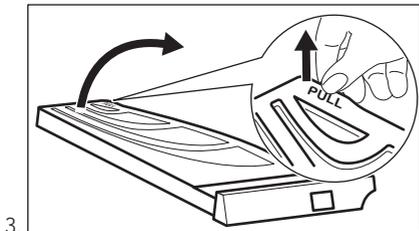
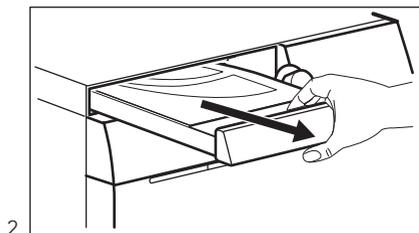
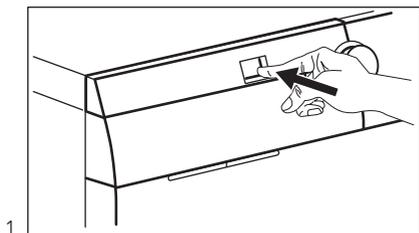


15.7 Pulizia dei filtri dell'aria



I filtri dell'aria raccolgono la lanugine. E' normale che la lanugine si presenti quando gli indumenti vengono asciugati.

- Al termine di ciascun ciclo di asciugatura, la spia  compare sul display ad indicare la necessità di pulire il **filtro dell'aria principale** (cfr. immagini da 1 a 5). Viene emesso un segnale acustico.
- Occasionalmente la spia  può lampeggiare per ricordarvi di pulire entrambi i filtri dell'aria: il **filtro aria primario** e il **filtro aria secondario** (per il filtro secondario, cfr. immagini da 6 a 8). Viene emesso un segnale acustico.



-  Per ottenere le migliori prestazioni di asciugatura, pulire regolarmente i filtri dell'aria **con acqua calda** e quindi asciugarli con un asciugamano. Un filtro dell'aria ostruito aumenta il tempo di asciugatura e il consumo di energia!

 **AVVERTENZA!**
L'alloggiamento del filtro principale non deve essere ostruito da oggetti.

-  Se si lava la biancheria utilizzando solo la lavasciuga, è normale rilevare segni di umidità nel filtro principale.

15.8 Pulizia della pompa di scarico

 **AVVERTENZA!**
Scollegare la spina dalla presa di corrente.

-  Controllare a intervalli regolari il filtro della pompa di scarico e verificare che sia pulito.

Pulire la pompa di scarico se:

- L'apparecchiatura non scarica l'acqua.
- Il cesto non gira.
- L'apparecchiatura emette un rumore anomalo a causa del blocco della pompa di scarico.
- Sul display compare il codice di allarme **E20**.

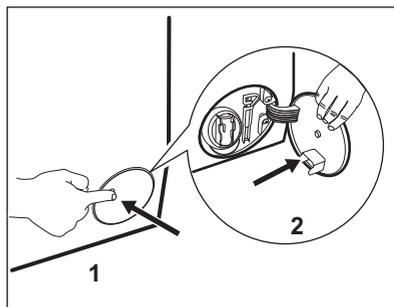
 **AVVERTENZA!**

- Non togliere il filtro durante il funzionamento dell'apparecchiatura.
- Non pulire la pompa se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda. Attendere che l'acqua si raffreddi.

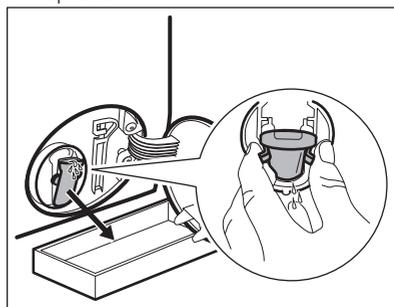
 **AVVERTENZA!**
Ogni volta che si avvia il programma speciale **CLE** per rimuovere la lanugine, pulire il filtro di scarico.

Procedere come segue per effettuare la pulizia della pompa:

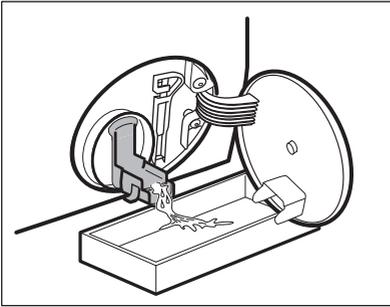
1. Aprire il coperchio della pompa.



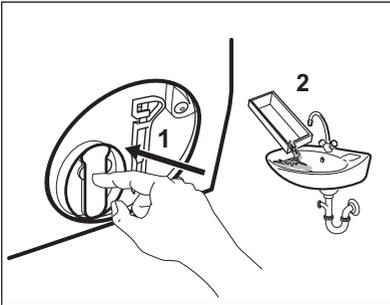
2. Collocare una ciotola adatta sotto all'accesso della pompa di scarico per raccogliere l'acqua che fuoriesce.
3. Stringere la leva di sinistra e tirare in avanti la tubazione di scarico per aprirla.



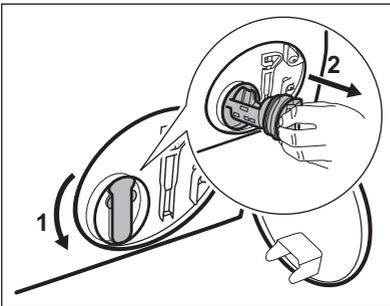
4. Lasciare che l'acqua fuoriesca.



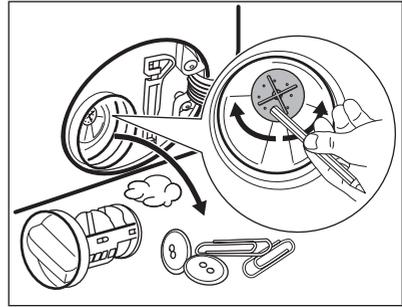
5. Quando la ciotola è piena d'acqua, rimettere nuovamente il condotto di scarico in posizione e svuotare il contenitore.
6. Ripetere i passaggi 4 e 5 fino a che l'acqua non smette di fuoriuscire.



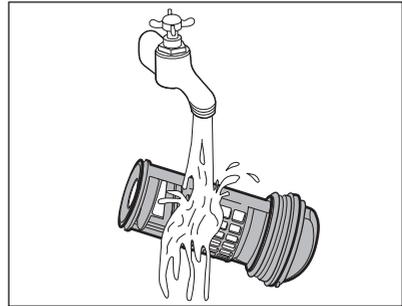
7. Chiudere il condotto di scarico e ruotare il filtro in senso antiorario per rimuoverlo.



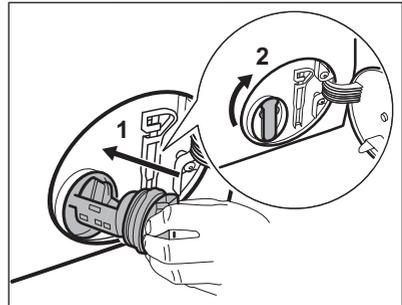
8. Se necessario, togliere la lanugine e gli oggetti dall'incasso del filtro.
9. Assicurarsi che il girante della pompa possa ruotare. Se non ruota, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.



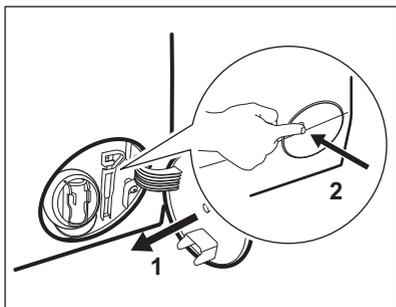
10. Pulire il filtro sotto al rubinetto dell'acqua.



11. Ricollocare il filtro nelle guide speciali ruotandolo in senso orario. Accertarsi di chiudere correttamente il filtro per evitare perdite.



12. Chiudere l'accesso alla pompa.



Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

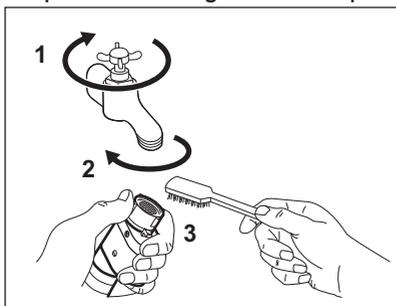
- a. Versare 2 litri d'acqua nello scomparto del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
- b. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

15.9 Pulizia del filtro del tubo di carico e del filtro della valvola di ingresso

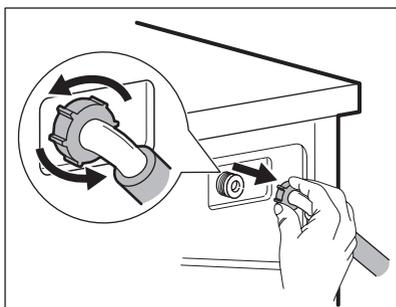
Potrebbe essere necessario pulire i filtri quando:

- L'apparecchiatura non carica acqua.
- L'apparecchiatura richiede diverso tempo per riempirsi di acqua.
- La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggia e il display mostra l'allarme corrispondente. Fare riferimento al capitolo "Risoluzione dei problemi".

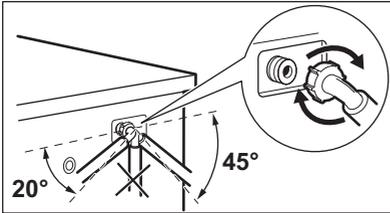
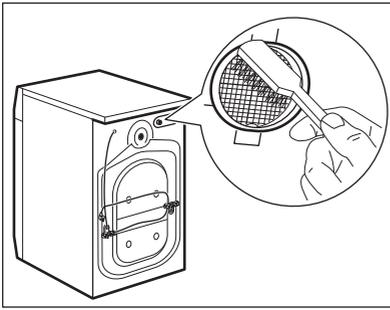
Per pulire i filtri d'ingresso dell'acqua:



- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Rimuovere il tubo di carico dell'acqua dal rubinetto.
- Pulire il filtro nel tubo di carico dell'acqua con uno spazzolino duro.



- Togliere il tubo di carico dell'acqua situato dietro l'apparecchiatura.



- Pulire il filtro nella valvola con uno spazzolino duro o un asciugamano.

- Rimontare il tubo di carico dell'acqua. Assicurarsi che gli attacchi siano ben chiusi per impedire perdite.
- Aprire il rubinetto dell'acqua.

15.10 Scarico di emergenza

Qualora il dispositivo non scarichi acqua, eseguire la stessa procedura descritta nel paragrafo "Pulizia del filtro di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

1. Versare 2 litri d'acqua nello scomparto del lavaggio principale del cassetto del detersivo.
2. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

15.11 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può raggiungere valori intorno agli 0°C oppure scendere al di sotto di 0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.



AVVERTENZA!

Assicurarsi che la temperatura sia superiore ai 5°C e che l'acqua scorra dal rubinetto prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

16. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

16.1 Introduzione

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento. Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella). Se ciò non è possibile, contattare il Centro di Assistenza autorizzato.



ATTENZIONE!

Spegnere l'apparecchiatura prima di eseguire i controlli.

In alcuni casi, vengono emessi dei segnali acustici e il display mostra un messaggio di allarme.

16.2 Possibili guasti

Problemi indicati dai codici di allarme

Messaggio

E10: l'apparecchiatura non carica acqua.

Possibile soluzione

- Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
- Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale.
- Assicurarsi che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito o intasato dal calcare.
- Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".
- Assicurarsi che il tubo di carico non sia danneggiato.
- Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia stato eseguito correttamente.
- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia danneggiato.
- Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Pulire il filtro, se necessario. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".
- Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia stato eseguito correttamente.

E20: l'apparecchiatura non scarica l'acqua.

Messaggio

E40: controllare l'oblò!

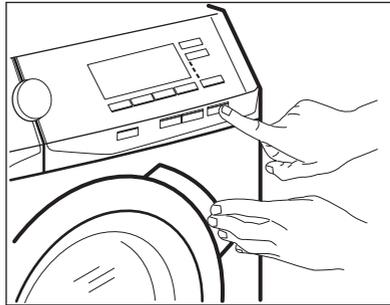
Possibile soluzione

Assicurarsi che l'oblò dell'apparecchiatura non sia aperto o chiuso correttamente.



Se l'apparecchiatura è stata caricata eccessivamente, estrarre alcuni capi dal cesto e/o tenere premuto l'oblò e toccando il tasto Avvio/Pausa finché la spia

 non smette di lampeggiare (vedi figura sottostante).



EFO: il dispositivo antiavviamento è attivo.

EHO: la tensione è instabile.

: installare il filtro dell'aria.

Il dispositivo antiavviamento è attivo:

- Scollegare l'apparecchiatura.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Contattare il Centro di Assistenza.

Attendere che si stabilizzi. L'apparecchiatura si avvia automaticamente.

- Assicurarsi che il filtro dell'aria sia stato pulito.
- Assicurarsi che il filtro dell'aria sia inserito correttamente.

Problemi senza messaggi di allarme

Problema	Possibile soluzione
Il programma non si avvia.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che la spina sia collegata alla presa elettrica. • Assicurarsi che il fusibile all'interno del quadro elettrico non sia danneggiato. • Assicurarsi di aver sfiorato Avvio/Pausa. • Se è stata impostata la Partenza ritardata, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia. • Disattivare la funzione Sicurezza bambino se attiva.
L'apparecchiatura non scarica l'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi di non aver impostato un programma senza fase di scarico. • Assicurarsi di non aver impostato un'opzione che termina con l'acqua in vasca.
L'apparecchiatura carica e scarica immediatamente l'acqua.	Accertarsi che il tubo di scarico sia nella posizione corretta. Il tubo potrebbe essere troppo basso.

Problema	Possibile soluzione
<p>La fase di centrifuga non si avvia o il ciclo di lavaggio dura più a lungo del normale.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che la fase di centrifuga non sia disattivata. • Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Pulire il filtro, se necessario. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura". • Verificare che non si tratti di un problema di sbilanciamento. Sistemare manualmente i capi nel cesto e riavviare la fase di centrifuga.
<p>Presenza di acqua sul pavimento.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che i raccordi dei tubi dell'acqua siano serrati e non vi siano perdite d'acqua. • Accertarsi che il tubo di scarico non sia danneggiato. • Assicurarsi di utilizzare il detersivo adeguato e la giusta quantità. • Accertarsi che la temperatura ambiente sia compresa nella gamma ammissibile. • Adottare le misure necessarie per garantire una corretta circolazione d'aria al di sotto dell'apparecchiatura.
<p>Non è possibile aprire l'oblò.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il programma di lavaggio sia terminato. • Impostare il programma di scarico o di centrifuga se è presente dell'acqua nel cesto. • Assicurarsi che l'apparecchiatura sia alimentata dalla corrente elettrica. • Questo problema può essere causato da un malfunzionamento dell'apparecchiatura. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Se è necessario aprire l'oblò, leggere attentamente la sezione "Apertura d'emergenza dell'oblò".
<p>L'apparecchiatura emette un rumore anomalo e vibra.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il livellamento dell'apparecchiatura sia corretto. Fare riferimento al capitolo "Installazione". • Assicurarsi che l'imballaggio e/o i dadi per il trasporto siano stati rimossi. Fare riferimento al capitolo "Installazione". • Aggiungere altri capi nel cesto. Il carico potrebbe essere insufficiente.
<p>La durata del programma aumenta o diminuisce durante l'esecuzione del programma.</p>	<p>La funzione ProSense consente di regolare la durata del programma a seconda del tipo e delle dimensioni del carico di bucato. Consultare la "Funzione di rilevamento del carico ProSense" nel capitolo "Utilizzo quotidiano".</p>
<p>I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentare la dose di detersivo o utilizzare un altro prodotto. • Utilizzare un prodotto speciale per eliminare le macchie difficili prima di lavare la biancheria. • Accertarsi di impostare la temperatura corretta. • Ridurre il carico di biancheria.

Problema	Possibile soluzione
Dopo un programma vapore, gli indumenti sono umidi.	Accertarsi che l'apparecchiatura sia perfettamente livellata. Livellare l'apparecchiatura agendo sui piedini regolabili.
L'apparecchiatura non asciuga o l'asciugatura non è soddisfacente.	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Controllare i filtro principale e secondario. • Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. • Accertarsi di aver impostato il ciclo corretto. Se necessario, impostare nuovamente un tempo di asciugatura breve.
Il ciclo di asciugatura è troppo lungo.	<ul style="list-style-type: none"> • Accertarsi che i filtri dell'aria siano adeguatamente puliti. • Non caricare troppa biancheria superando il carico dichiarato per il programma impostato. • Accertarsi che la temperatura ambiente sia compresa nella gamma ammissibile.
La biancheria è piena di lanugine di diversi colori.	<ul style="list-style-type: none"> • Avviare il programma di pulizia speciale CLE per rimuovere la lanugine (per maggiori dettagli fare riferimento a "Lanugine negli indumenti"). • Pulire gli indumenti con un leva pelucchi.

Una volta effettuati questi controlli, attivare l'apparecchiatura. Il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.

In caso di ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

Se il display mostra altri codici di allarme. Attivare e disattivare l'apparecchiatura. In caso di ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

16.3 Apertura d'emergenza dell'oblò

In caso di un'interruzione di corrente o di un guasto all'apparecchiatura l'oblò rimane bloccato. Il programma di lavaggio prosegue una volta ripristinata la corrente. Se l'oblò resta bloccato in caso di guasto, è possibile aprirlo mediante la funzione di sblocco di emergenza.

Prima di aprire l'oblò:



ATTENZIONE!
Pericolo di scottature!
Assicurarsi che la temperatura dell'acqua non sia troppo alta e la biancheria non sia calda. Se necessario, attendere l'abbassamento della temperatura.



ATTENZIONE!
Rischio di lesioni!
Assicurarsi che il cesto non stia ruotando. Se necessario, attendere che il cesto smetta di girare.

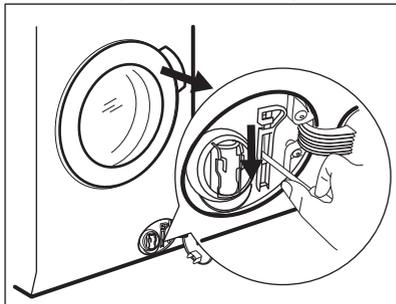


Assicurarsi che il livello dell'acqua all'interno del cesto non sia elevato. Se necessario, eseguire uno scarico di emergenza, (fare riferimento alla sezione "Scarico di emergenza" nel capitolo "Pulizia e cura").

Per aprire l'oblò, procedere come segue:

1. Premere il tasto On/Off per spegnere l'apparecchiatura.
2. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
3. Aprire lo sportellino del filtro.

4. Tenere premuto il dispositivo di sblocco d'emergenza e, contemporaneamente, aprire l'oblò.



5. Estrarre la biancheria, quindi richiudere l'oblò.
6. Chiudere lo sportellino del filtro.

17. VALORI DI CONSUMO

i I valori indicati sono stati ottenuti in condizioni di laboratorio con standard pertinenti. I dati possono essere influenzati da diversi fattori: la quantità e il tipo di biancheria e la temperatura dell'ambiente. Anche la pressione dell'acqua, la tensione di alimentazione e la temperatura dell'acqua in ingresso possono influire sulla durata del programma di lavaggio.

i Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso al fine di migliorare la qualità del prodotto.

i Durante il programma di lavaggio, la tecnologia ProSense può variare la durata di lavaggio e i valori di consumo. Per ulteriori dettagli invitiamo a consultare il paragrafo "Il rilevamento del carico ProSense nel capitolo "Utilizzo quotidiano".

Programmi	Carico (kg)	Consumo di energia elettrica (kWh)	Consumo d'acqua (litri)	Durata indicativa del programma (minuti)
Cotone 60°C	10	1.82	86	245
Cotoni Eco Programma a risparmio energetico per cotone a 60 °C ¹⁾	10	0.90	75	300
Cotone 40 °C	10	1.22	86	220
Sintetici 40°C	4	0.73	53	140
Delicati 40 °C	4	0.62	59	110

Programmi	Carico (kg)	Consumo di energia elettrica (kWh)	Consumo d'acqua (litri)	Durata indicativa del programma (minuti)
Lana/Lavaggio a mano 30 °C	1.5	0.29	59	70

¹⁾ Il "Programma a risparmio energetico per cotone" a 60 °C con carico di 10kg è il programma di riferimento per i dati sull'etichetta del consumo energetico secondo la direttiva CEE 92/75..

18. DATI TECNICI

Dimensione	Larghezza/Altezza/ Profondità/Profondità totale	600 mm/ 870 mm/ 630 mm/ 660 mm
Collegamento elettrico	Tensione Potenza totale Fusibile Frequenza	230 V 2.200 W 10 A 50 Hz
Coperchio di protezione che impedisce l'ingresso di sporco e umidità, eccetto dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità		IPX4
Alimentazione dell'acqua ¹⁾		Acqua fredda
Pressione dell'acqua di alimentazione	Minimo Massimo	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Temperatura ambiente	Minimo Massimo	5 °C 35 °C
Carico massimo per il lavaggio	Cotone (Cotton) sintetici Lana	10 kg 4 kg 1.5 kg
Carico massimo per l'asciugatura	Cotone (Cotton) sintetici Lana	6 kg 4 kg 1 kg
Velocità di centrifuga	Massimo	1600 giri/minuto
Questo prodotto contiene HFC - gas fluorurato sigillato ermeticamente R134a/GWP1430 0,12 kg.		

¹⁾ Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con filettatura 3/4".

19. ACCESSORI

19.1 Disponibile su www.aeg.com/shop o da un rivenditore autorizzato



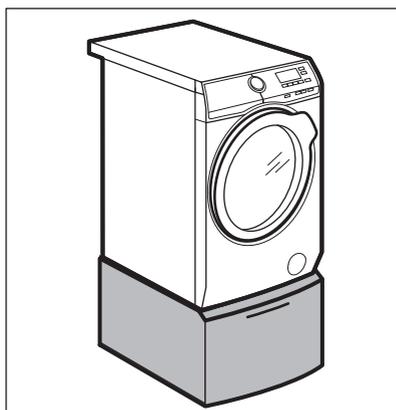
Solo l'uso di accessori approvati da AEG garantisce la conformità agli standard di sicurezza dell'apparecchiatura. In caso di impiego di ricambi non approvati, i reclami non avranno seguito.

19.2 Kit piastra di fissaggio

Se si installa l'apparecchiatura su di uno zoccolo, fissarla nelle piastre di fissaggio.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

19.3 Piedistallo con cassetto



Per sollevare l'apparecchiatura; inoltre semplifica il carico e lo scarico del bucato.

Il cassetto può essere utilizzato per conservare tutto ciò che riguarda la biancheria come ad es.: asciugamani, prodotti per la pulizia ed altro.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

20. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

www.aeg.com/shop



157008790-A-302017



AEG